

Téléphones Série 7

Series 7 telephones

3742 00-01-02 / 3742 20 / 3742 30-31-32 / 3642 40-41-42-60



Description et modèles:

T-71E Ref: 3742 00-01-02. Téléphone système conventionnel avec appel électronique.

T-71U Ref: 3642 40-41-42. Téléphone universel système conventionnel avec appel électronique et vibreur.

T-72 Ref: 3742 20. Téléphone système numérique avec appel électronique.

T-72C Ref: 3742 30-31-32. Téléphone système numérique avec appel électronique et appel loge gardien.

T-72D Ref: 3642 60. Téléphone système numérique avec double appel.

Fonctionnement des touches des téléphones Série 7.

○ Touche commande de gâche. Ouvre la porte de la rue.

○ Touche auxiliaire (tous les modèles sauf T-72C). Permet d'actionner les lumières, une autre porte, etc.

□ Touche loge gardien. Permet d'appeler la loge du gardien. Uniquement sur le T-72C.

Description and models:

T-71E Cat No. 3742 00-01-02. Conventional system telephone with electronic call.

T-71U Cat No. 3642 40-41-42. Conventional system universal telephone with vibrator and electronic call.

T-72 Cat No. 3742 20. Digital system telephone with electronic call.

T-72C Cat No. 3742 30-31-32. Digital system telephone with electronic call and caretaker's lodge call.

T-72D Cat No. 3642 60. Digital system telephone with double call.

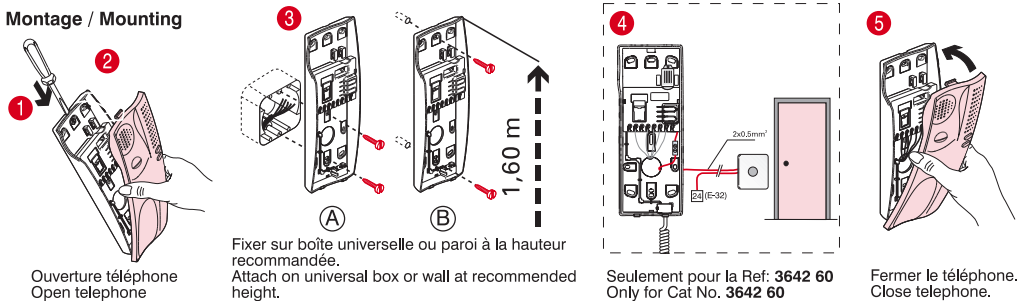
Operation of keys of Series 7 telephones.

○ Door release control key. Opens the street door.

○ Auxiliary key (all models except T-72C). For activating lights, another door, etc.

□ Caretaker's lodge key. For calling the caretaker's lodge. Only on T-72C.

Montage / Mounting



Description bornes Téléphones Série 7 / Description of terminals of Series 7 telephones

T-71E

1E	Appel / Call
2	Masse commune / Common ground
3	Commande de gâche / Door release control
4	Microphone / Microphone
5	Haut-parleur / Loudspeaker
P	Auxiliaire / Auxiliary
P	Auxiliaire / Auxiliary

T-72

1	Appel / Call
2	Masse commune / Common ground
3	Sans connexion / Without connection
4	Bouton-poussoir auxiliaire / Auxiliary push-button.
A1	Auxiliaire / Auxiliary

T-71U

1E	Appel électronique / Electronic call
1Z	Appel vibreur / Vibrator call
2	Masse commune / Common ground
3	Commande de gâche / Door release control
4	Microphone / Microphone
5	Haut-parleur / Loudspeaker
P	Auxiliaire / Auxiliary
P	Auxiliaire / Auxiliary

T-72C

1	Appel / Call
2	Loge gardien / Caretaker's lodge
3	Sans connexion / Without connection
4	Bouton poussoir auxiliaire / Auxiliary push-button
A1	Sans connexion / Without connection

Réglage et configuration du modèle T-71U

Le téléphone universel de Legrand permet de régler, grâce à deux potentiomètres, le volume audio reçu dans le téléphone et émis vers la plaque de rue. Ainsi l'utilisateur d'un téléphone universel Legrand peut contrôler, de façon indépendante, le volume audio de son téléphone. Configurer les ponts en position 1, à l'exception des téléphones mentionnés dans le tableau.

Adjustment and configuration of the T-71U

The Legrand Universal telephone allows adjusting, thanks to two potentiometers, the audio volume that is received in the telephone and the volume sent towards the street-panel. This allows the user of a Legrand universal telephone to control, in an independent way, the audio volume of his telephone. Place the jumpers in position 1, except for the telephones indicated in the table.

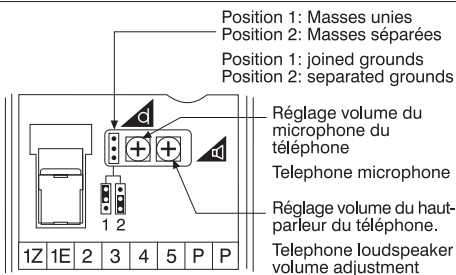














Tableau des équivalences pour modèle T-71U / Table of equivalences for T-71U

Modele / Model							Modele / Model						
Serie 7 Universal	1E	1Z	2	3	4	5	Serie 7 Universal	1E	1Z	2	3	4	5
ACET 701		5	6	7	4	3	GOLMAR T-1000A		12	3	11	5	10
ACET 901		4	3	5	2	1	GOLMAR M-500, T-2800		7	3	4	5	10
AIPHONE VC-K		B	3	4	2	1	GTN		6	7	5	1	2
AMPER		E	C	D	A	B	GUARDAL 524C		6	3/7	5	1	2
AMPER		E	N	F	L	M	GUARDAL 924	4		3	5	1	2
AMPLIVOX		1	0	Z	R	T	ITALTEL		3	6	1	9	2
ARFE		V	2	4	1	3	LT TERRANEO 603N		6	3	T1	1	2
ATEA		5	3	2	4	1	LT TERRANEO PH610	3		4	5	2	1
ATEA 702		7	5	3	2	1	LT TERRANEO PH630	6		3	T	1	2
ATEA 8400		5	3	9	7	1	MICROVOX		5	2	3	1	4
AUTA TF89		12	4	10	3	7	NAGUI		7	2	8	6	4
AUTA TF92	12		4	10	3	7	LASSER (AMPLIVOX)		1	0	Z	R	T
AUTELCO		2	1	P5	A	B	OSTELVI		7	6	9	2	1
BITRON AN0002, AK6028	C7		6	9	2	1	PAGANI COMPACT - 71		3	0	A	1	2
BITRON AN0002, AK6010		11	6	9	2	1	PHONE		2	4	5	1	3
BOGEN		6	3	T	1	2	PORMAT		V	2/5	4	3	1
BPT		3	4	2	1	5	PUYOLA		LL	T	Z	M	U
BTICINO		14	10/11/7	1	8	9	RIPOLLES		4	8	3	1	2
CENTRAMATIC		5	1	4	2	3	RITTO ELEGANT 40518		14	13	11	12	15
CENTRAMATIC		1	4	5	2	3	RUMBO		4	1	2	3	6
CITESA		B	C	1	4	3	SAFNAT		V	2	4	1	3
CITIFONIX		5	2	3	1	4	SELT SL/524		6	3/7	5	1	2
CITOVOX		T	9	5	10	7	SIEDLE HT 611-01		7	9/C	1	2	11
COMELIT OKAY		1	4	5	3/6	2	SIEMENS		10	7/6	8/7	9	4
COMELIT VOX2000		1	4	P1	3	2	SPRINT		6	3	"/"	1	2
COSESA AMPER MICRO		Z	+	R	A	B	STR NH200		S	O	1	M	T
ELBEX		+	LOW		MIC SPEC		STR NH205	S		O	1	M	T
ELVOX 902/100	6A		3/4/5A	7	2	1	TAGRA		4	6	8	2	1
ELVOX 801-822, 870		6	3/4/5	7	2	1	TECNIPHONE		V	3	4	1	2
ERICSSON		4	1	3	5	7	TEGUI GL		1	2	3	4	5
ERICSSON "TWINTONE"		1	2	5	3	4	TEGUI HORIZON Z		1	2	3	4	5
FARFISA 724, 820, 924		6	3	5	1	2	TEGUI HORIZON E	1		2	3	4	5
FARFISA 820, 914, 924	9		3	5	1	2	TEGUI T-200	1	1	2	3	4	5
FECLO		E	C	F	A	B	TELEVES		T	3	4	2	1
FERMAX GÓNDOLA		V/5	3	4	1	2	TESLA DDZ 85		4	3	1	2	6
FERMAX REKTO TF-4		E	C	P	A	B	TESLA DDZ 93		4	3	Z	2	6
FERMAX 20440, 21100 (*)	4		3	1	2	6	TRANSIFON		4	6	1	5	7
FERMAX 08044 (*)	4		3	1	2	6	TUNE		4	6	8	2	1
FERMAX TF-1Z, TN-Z		4	3	1	2	6	TYE		4	6	8	2	7
FRINGE	4	4	1	2	3	6	URMET 730, 930, 1030, 1130		7	11	8/9	2	1
GAME		Z	3	P	2	1	URMET 1131	CA		6	9	2	1
GOLMAR T-600		6	3	T	1	2	VEMEL		1	3	5	2	4
GOLMAR T-800		0	3	P1	5	10	VIDEX		6	7	5	1	2
GOLMAR T-1000		N	A	X	M	S	YUS PHONE		B/P	-	EL	T	R

(*) • Configurer les ponts en position 2 (voir configuration du T-71U) • Place the jumpers in position 2 (See T-71U configuration)